

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する: | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|--|---|
| 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。 | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name. |
| 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
| | HIGH STRENGTH ALUMINUM ALLOY |
| | CASTING AND METHOD OF PRODUCTION |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | OF SAME |
| 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない: | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: |
| □の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合) | was filed on August 28, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/650,897 and was amended on (if applicable). |
| 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56. |

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 | | | | | Priority Not Claimed 優先権主張なし |
|---|--|--|--|--|---|
| 2002-251956(Pat. | Appln.) | Japan | 29/August | -/2002 | 0 |
| (Number) (番号) | | (Country) (国名) | (Day/Month/Year (出願日/月/4 | - | J |
| 2002-251984(Pat. | Appln.) | Japan | 29/August | -/2002 | |
| (Number) (番号) | | (Country) (国名) | (Day/Month/Year (出願日/月/ź | - | _ |
| 私は、ここに、下記のい。 国法典第35編119条(e) | | 許出願についても、その米 長する。 | I hereby claim the benefit 119(e) of any United State | | |
| (Application No.) (出願番号) | | Filing Date) (出願日) | (Application No.) (出願番号) | (Filing D (出願日 | |
| 私は、ここに、下記のいか、35編第120条に基づく。 PCT国際出願についても 現する。また、本出願の各名 編第112条第1段に規定 T国際出願に開示されてい 日と本国内出願日またはP た情報で、連邦規則法典第 関わる重要な情報について | 刊益を主張し、 、その同第36 等許請求の範囲 された態様で、! ない場合におい CT国際出願日 37編規則1. | 又米国を指定するいかなる 5条(c)に基づく利益を主 の主題が、米国法典第35 先行する米の先行出の出限 では、その先行出の出所の手腕の手に この間の期間中に入手され 56に定義された特許性に | I hereby claim the benefit 120 of any United States a International application de and, insofar as the subject application is not disclosed International application in of Title 35, United States (to disclose information who Title 37, Code of Federa available between the filing national or PCT Internation | application(s), or 365 signating the United matter of each of t I in the prior United the manner provide Code Section 112, I lich is material to pal Regulations, Sec tate of the prior ag | 5(c) of any PCT d States, listed below the claims of this States or PCT d by the first paragraph acknowledge the duty patentability as defined in tion 1.56 which became oplication and the |
| (Application No.) (出願番号) | | Filing Date) (出願日) | (Status: Patented, Pendin (現況 : 特許許可、例 | | |
| (Application No.) (出願番号) | | Filing Date) (出願日) | (Status: Patented, Pendin (現況 : 特許許可、伊 | | |
| 私は、ここに表明された。 且つ情報と信ずることに基 を宣言し、さらに、故意に 第18編第1001条に基 により処節され、またその。 たはそれに対して発行され ずることを理解した上で陳 | づく陳述が、真 を偽の陳述など づき、罰金また ような故意によ るいかなる特許 | 実であると信じられること を行った場合は、米国法典 は拘禁、若しくはその両方 る虚偽の陳述は、本出願ま も、その有効性に問題が生 | I hereby declare that all state knowledge are true and that and belief are believed to were made with the knowle like so made are punishal Section 1001 of Title 18 of willful false statements may or any patent issued there | at all statements ma be true; and furthe edge that willful false ble by fine or impr the United States y jeopardize the vali | ade on information er that these statements e statements and the isonment, or both, under Code and that such |

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Michael J. Schmidt, Reg. No. 34,007 H. Keith Miller, Reg. No. 22,484

書類送付先

Send Correspondence to:

Michael J. Schmidt, Esq. H. Keith Miller, Esq.

Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.

P.O. Box 828 Bloomfield Hills, MI 48303

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Michael J. Schmidt, Esq. H. Keith Miller, Esq. (248) 641-1600

| 唯一または第一発明者氏名 | Full name of sole or first inventor |
|-------------------|--|
| | Kouji Yamada |
| 発明者の署名 日代 | inventor's signature September 16, Kowji Yamada 2003 |
| 生所 | Residence Okazaki-city, Aichi-pref., Japan |
| 国籍 | Citizenship Japanese |
| 郵便の宛先 | Post Office Address c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO |
| | KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN |
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 | Full name of second joint inventor, if any Tomoyuki Hatano |
| 第二共同発明者の署名 日作 | Jomoyuki Hatano 2003 |
| 住所 | Residence / Nagoya-city, Aichi-pref., Japan |
| 国籍 | Citizenship Japanese |
| 郵便の宛先 | Post Office Address c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO |
| | KARIYA-CITY, AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN |

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

| 第三共同発明者がいる場合、その氏名 | | Full name of third joint inventor, if any Susumu Miyakawa |
|-------------------|----|---|
| 第三共同発明者の署名 | 日付 | Third inventor's signature September 16, Susumu Miyakawa 2003 |
| 住所 | | Residence Anjyo-city, Aichi-pref., Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japanese |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address C/O DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO |
| | | KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN |
| 第四共同発明者がいる場合、その氏名 | | Full name of fourth joint inventor, if any Hiromi Takagi |
| 第四共同発明者の署名 | 日付 | Fourth inventor's signature September 16, 2003 |
| 住所 | | Residence Nagoya-city, Aichi-pref., Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japanese |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address C/O DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO |
| | | KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN |
| 第五共同発明者がいる場合、その氏名 | | Full name of fifth joint inventor, if any Hiroshi Horikawa |
| 第五共同発明者の署名 | 日付 | Fifth inventor's signature Date September 16, 2003 |
| 住所 | | Residence Shizuoka-shi, Shizuoka, Japan |
| 国籍 | | Citizenship Japanese |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address 286-7-405, Shimizuokitsuhoncho, |
| | | Shizuoka-shi, Shizuoka, 424-0205, Japan |

(第六以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)

| 第六共同発明者がいる場合、その氏名 | - | Full name of sixth joint inventor, if any Akio Hashimoto | |
|--------------------------|---|--|--------------------|
| 第六共同発明者の署名 | 日付 | Sixth inventor's signature Okio dashimoto Sept | tember 16; 2003 |
| 住所 | | Residence Numazu-shi, Shizuoka, Japan | |
| 国籍 | | Citizenship Japanese | |
| 郵便の宛先 | Post Office Address 113, Shimogawara, Numazu-shi, | | |
| | | Shizuoka-410-0841, Japan | * |
| 第七共同発明者がいる場合、その氏名 | | Full name of seventh joint inventor, if any | |
| 第七共同発明者の署名 第七共同発明者の署名 | 日付 | Seventh inventor's signature | Date |
| 住所 | | Residence | |
| 国籍 · · | | Citizenship | |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address | |
| 第八共同発明者がいる場合、その氏名 | × | Full name of eighth joint inventor, if any | |
| 第八共同発明者の署名 | 日付 | Eighth inventor's signature | Date |
| 住所 | | Residence | |
| 国籍 | | Citizenship | |
| - 郵便の宛先 | | Post Office Address | |
| | | | |
| | | | |